

**KONSANTMAN POU DIVILGE ENFÒMASYON KI
KONSENE MOUN KI GEN YON TWOUB AKÒZ
ITILIZASYON SIBSTANS NAN YON ETABLISMAN
AK KONDISYON MEDIKAL JENERAL YO.**

REVOKE NAN DAT _____ Siyati anplwaye a _____

SIYATI PASYAN AN	PREMYE	M.I.
NIMEWO DOSYE A		
ETABLISMAN		

ENSTRIKSYON BAY PASYAN AN YON KOPI FOM LAN! Prepare yon (1) kopi pou Dosye Pasyan an

Mwen, ki siyen an, otorize anplwaye nan etablisman sa a pou di mwen preznan osa pa preznan nan etablisman sa a epi bay moun ki nan lis anba a ki enterese pèsonèlman pou konn kote mwen ye ak pwogrè mwen enfòmasyon sou kondisyon jeneral mwen. Mwen dakò pou yo avèti fanmi ki pi pwòch mwen yo nan ka kote ta gen blesi, maladi osa lòt ijans.

Non Fanmi ki pi Pwòch la	Telefòn
Adrès	

NON MOUN ENTÈRESE A (YO)	RELASYON

Mwen konprann mwen ka retire konsantman sa a, alekri, eksepte nan mezi kote yo te divilge enfòmasyon yo otorize yo sou baz konsantman sa a. Antouleka, konsantman sa a ap ekspire yon (1) mwa apre mwen egzeyate nan etablisman sa a. Mwen konprann tou, nenpòt divilgasyon etablisman sa a fè sou non mwen gen obligasyon nan Tit 42 nan Kòd Règleman Federal ki jere af è konfidansyalite dosye sou twoub akòz itilizasyon sibstans lan ansanm ak Lwa 1996 la sou Pòtabilité ak Responsablité Asirans Sante ("Health Insurance Portability and Accountability Act, HIPAA").

(Siyati Pasyan an)

(Siyati Paran/Responsab Legal la, lè sa nesesè)

(Non Pasyan an Ekri an Lèt Detache)

(Non Paran/Responsab Legal la Ekri an Lèt Detache)

(Dat)

(Dat)